

MX 686G SPORTS

Quick Guide
Kurzanleitung
Guide rapide
Instrucciones resumidas
Guia rápido
Beknopte handleiding
Guida rapida
Kvikguide
Snabbguide
Pikaopas

SENNHEISER

Specifications and accessories | Technische Daten und Zubehör | Caractéristiques techniques et accessoires | Especificaciones técnicas y accesorios | Dados técnicos e acessórios | Technische specificaties en toebehoren | Dati tecnici e accessori | Specifikationer og tilbehør | Specifikationer och tillbehör | Tekniset tiedot ja oheisvarusteet



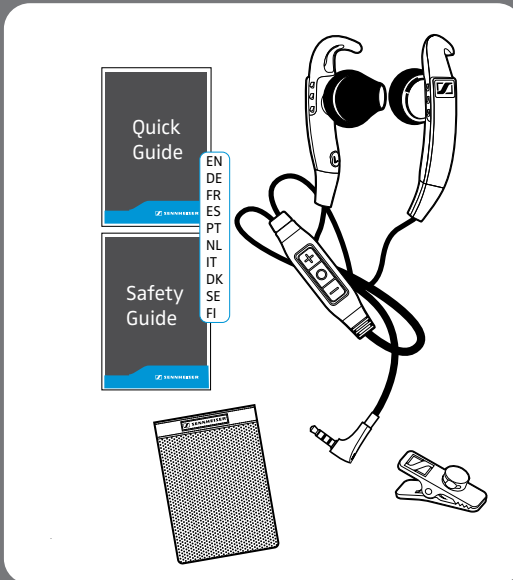
www.sennheiser.com

SENNHEISER

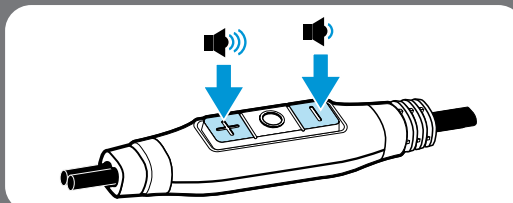
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 07/16, 558218/A04

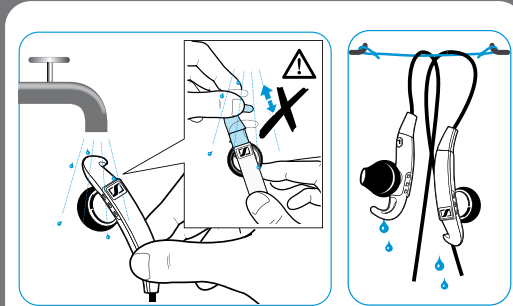
Package includes | Lieferumfang | Contenu de la livraison | Contenido del paquete | O pacote inclui | Inhoud van de verpakking | Contenuto della confezione | Pakken indeholder | Paketet inneholder | Pakkaus sisältö



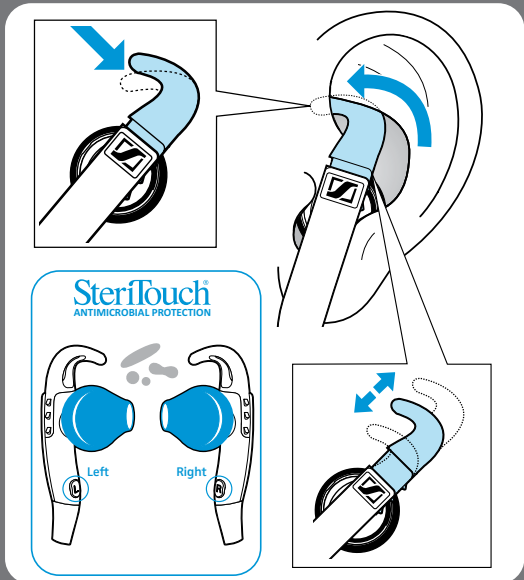
Adjusting the volume | Lautstärke einstellen | Régler le volume | Ajustar el volumen | Ajustar o volume | Volume instellen | Impostazione del volume | Justering af lydstyrke | Justera volymen | Äänenvoimakkuuden säätäminen



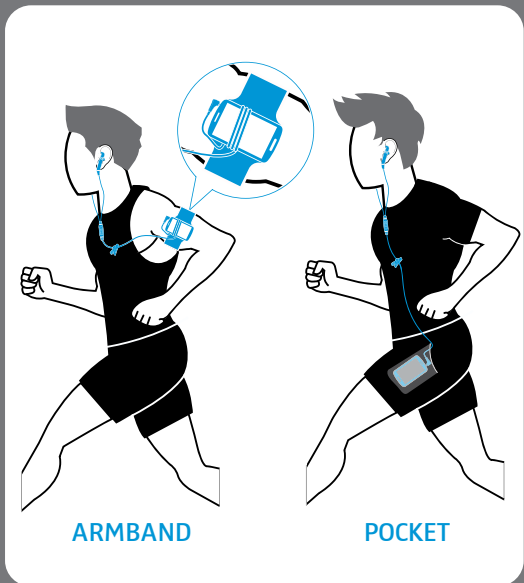
Washing and cleaning | Reinigen | Lavage et nettoyage | Lavado y limpieza | Lavar e limpar | Reinigen onderhouden | Lavaggio e pulizia | Vask og rensning | Tvättning och rengöring | Peseminen ja puhdistaminen



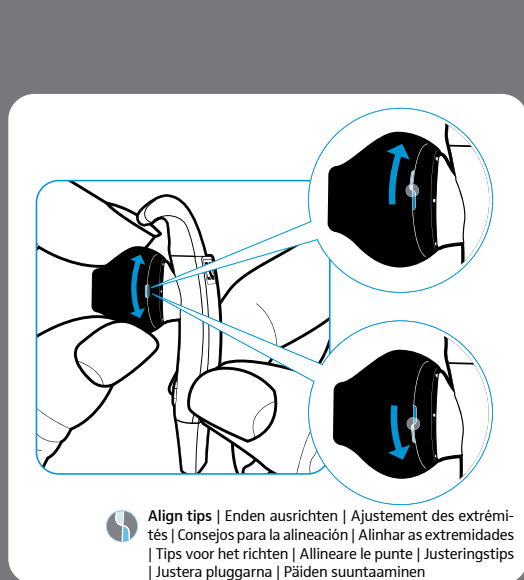
Selecting and changing ear adaptors | Ohradapter auswählen | Sélectionner et changer les adaptateurs d'oreille | Elegir los adaptadores para los oídos | Escolher o adaptador auricular | De ooradapter selecteren | Sceltadei gommini | Valg og skift af øre-adaptore | Att välja och byta öronadaptrar | Korva-adapterien valitseminen ja vaihtaminen



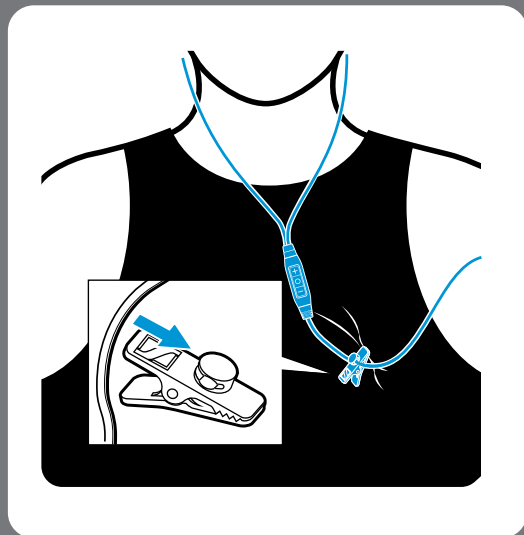
Managing the cable length | Regulieren der Kabellänge | Régler la longueur du câble | Ajuste de la longitud del cable | Gerir o comprimento do cabo | De kabelleugte instellen | Gestione della lunghezza del cavo | Justering af kabellængden | Hantera din kabellängd | Kaapelin pituuden säätäminen



Inserting ear canal phones | Einsetzen des Ohrkanalhörers | Mise en place du casque intra-auriculaire | Colocación de los auriculares intra-aurales | Inserir auriculares de canal auditivo | Oortelefoons (In ear) aanbrengen | Inserimento delle cuffie in-ear | Isætning af øregangstelefon | Sätt i dina in-ear-hörlurar | Korvakäytäväkuulokkeiden asettaminen korviin



Minimizing cable bounce and structure borne noise | Reduzieren der Kabelbewegung und des Körperschalls | Réduction des mouvements du câble et du bruit solidien | Reducción del rebote del cable y ruido estructural | Minimizar a ondulação do cabo e o ruído da estrutura | Minimaliseren springende kabel en contact geluid | Riduzione del ritorno del cavo e del rumore strutturale | Minimering af kabelbevægelse og strukturel støj | Minimerar kabelrörelsen och brus från kroppen. | Kaapelin liikkumisen ja runkoäänien vähentäminen

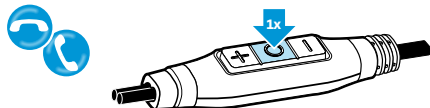


One or more of these control functions may not work on your Samsung Galaxy device. Please check the user guide of your device for more information. | Einzelne Funktionen sind möglicherweise nicht auf Ihrem Samsung Galaxy-Modell verfügbar. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Geräts. | Une ou plusieurs de ces fonctions de commande sont susceptibles de ne pas fonctionner sur votre appareil Samsung Galaxy. Veuillez consulter le guide utilisateur de votre appareil pour plus d'informations. | Es posible que una o más de estas funciones de control no funcionen en su dispositivo Samsung Galaxy. Consulte las instrucciones de uso de su dispositivo para más información. | Uma ou várias destas funções de controlo poderão não funcionar no seu dispositivo Samsung Galaxy. Para mais informações, consulte o manual do utilizador do seu dispositivo.

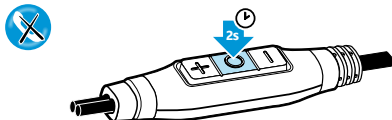
positivo. | Eén of meerdere van deze bedieningsfuncties kunnen mogelijk niet op uw Samsung Galaxy toestel functioneren. Lees a.u.b. voor meer informatie de bedieningsinstructies van uw toestel. | È possibile che una o più funzioni di controllo non funzionino sul dispositivo Samsung Galaxy. Consultare il manuale utente del dispositivo per ulteriori informazioni. | En eller flere af disse styrefunktioner fungerer måske ikke på din Samsung Galaxy-enhed. Se

brugervejledningen til din enhed for yderligere information. | En eller flera av dessa styrfunktioner kanske inte fungerar på din Samsung Galaxy-enhet. För mer information se användarhandboken för din enhet. | Yksi tai useampi näistä ohjaustoiminnoista ei mahdollisesti toimi Samsung Galaxy -laitteessasi. Lisätietoja saat laitteesi käyttöohjeesta.

Call functions | Anruffunktionen | Fonctions d'appel | Funciones de llamada | Funções de chamadas | Telefoonfuncties | Funzioni di chiamata | Opkaldsfunktioner | Ring-funktioner | Puhelutoiminnot

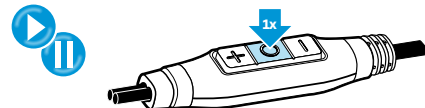


To accept/end a call | Anruf annehmen/ beenden | Prendre/terminer un appel | Contestar/ finalizar llamada | Atender/ terminar chamada | Gesprek aannemen/ beëindigen | Accettare/ Terminare una chiamata | Modtag/afslut et opkald | Accettare/avsluta ett samtal | Puheluun vastaaminen / puhelu lopetus

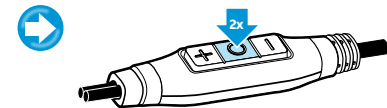


To reject a call | Anruf abweisen | Rejeter un appel | Rechazar llamada | Rejeitar chamada | Gesprek niet aannemen | Rifiutare una chiamata | Afvis et opkald | Avvisa ett samtal | Puhelun hylkääminen

Music functions | Musikfunktionen | Fonctions musicales | Funciones de música | Funções de música | Muziekfuncties | Funzioni musicali | Musikfunktionen | Musik-funktionen | Musiikkitoiminnot



To play/pause the song | Titel abspielen/ anhalten | Lecture/pause du morceau | Reproducir/ parar título | Reproduzir/parar faixa | Nummer afspelen/ stoppen | Riprodurre/ interrompere una traccia | Afspil sang/sæt på pause | Spela/pausa låten | Kappaleen toisto/ tauko



To play the next song | Nächsten Titel abspielen | Morceau suivant | Reproducir título siguiente | Reproduzir a faixa seguinte | Volgende nummer afspelen | Riprodurre la traccia successiva | Afspil næste sang | Spela nästa låt | Seuraava kappaleen toisto

Samsung, Galaxy S, Galaxy Note, Exynos, Samsung Link, S Pen and HD Super AMOLED are trademarks of Samsung Electronics Co., Ltd. SteriTouch is a registered trademark of SteriTouch Ltd.

Biocidal Products Regulation Information

(1) This product contains biocidal products. (2) This product contains silver phosphate glass as an antimicrobial agent to control the growth of microbes. (3) This product does not contain nanomaterials. (4) The active component is registered with the EPA (Reg. No. 73148-3) as a preservative to inhibit odors and protect products from staining and deterioration caused by molds, mildew or bacteria. (5) Antimicrobial protection is limited to the treated article and does not protect users or others against bacteria, viruses or other disease-causing organisms. (6) The technology used on the article is not a substitute for good hygiene and/or cleaning practices.

MX 686G SPORTS

Quick Guide
Σύντομος οδηγός
Krótka instrukcja obsługi
Hızlı Kılavuz
Краткая инструкция
クイックガイド
快速指南
快速指南
빠른 안내서
Panduan ringkas

SENNHEISER

Specifications and accessories | Χαρακτηριστικά και παρελκόμενα | Dane techniczne i akcesoria | Teknik Veriler ve Aksesuarlar | Технические характеристики и аксессуары | 技術データとアクセサリ | 技术参数和附件 | 技術參數和附件 | 제품 사양 및 액세서리 | Data Teknis dan Aksesor



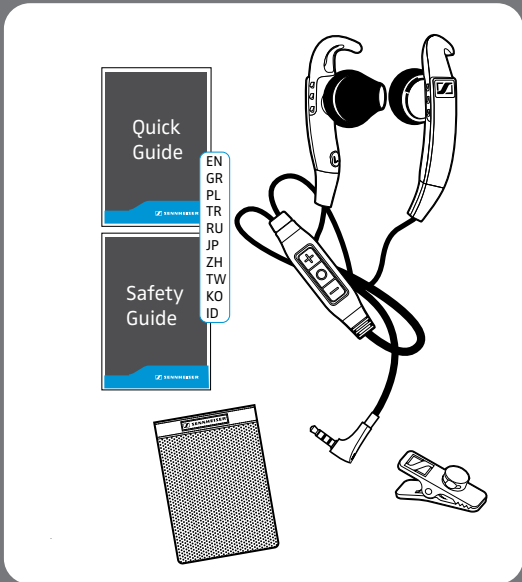
www.sennheiser.com

SENNHEISER

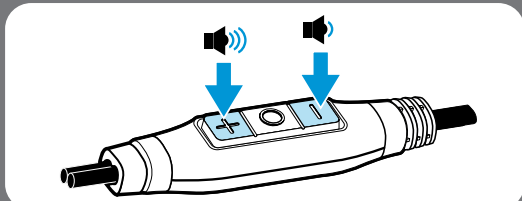
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 07/16, 558218/A04

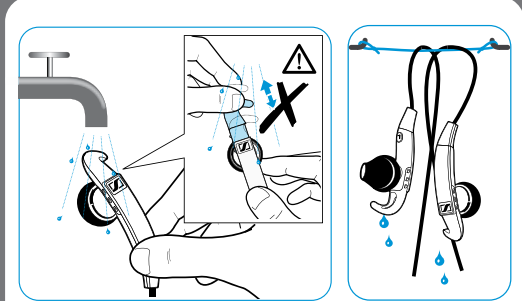
Package includes | Περιεχόμενα πακέτου | Zestaw obejmuje | Ambalaj içeriği | Комплектация | パッケージに同梱されている品目 | 套装包括 | 包裝內含 | 포장 내용물 | Isi kemasan



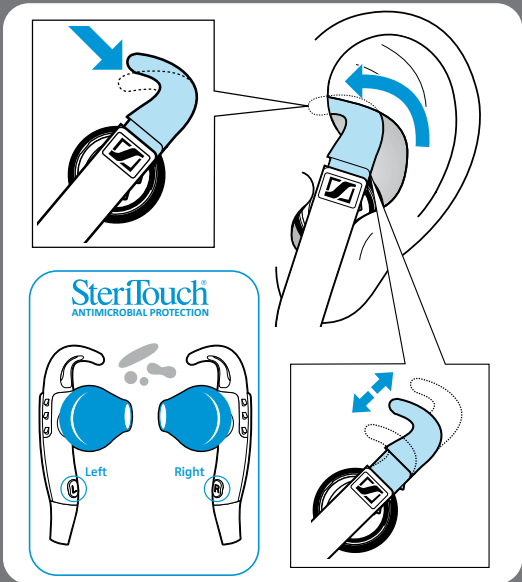
Adjusting the volume | Ρύθμιση της έντασης | Regulacja głośności | Ses şiddetinin ayarlanması | Регулировка громкости звука | 音量を設定する | 调节音量 | 調整音量 | 볼륨 조절하기 | Mengatur Volume Suara



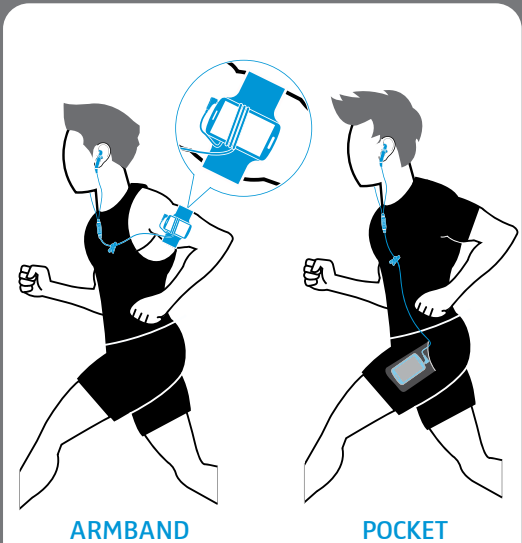
Washing and cleaning | Πλύσιμο και καθαρισμός | Mycie i czyszczenie | Yıkama ve temizleme | Чистка и уход | 洗净と清掃 | 清洗和清洁 | 清洗與清潔 | 세척 및 세정 | Mencuci dan membersihkan



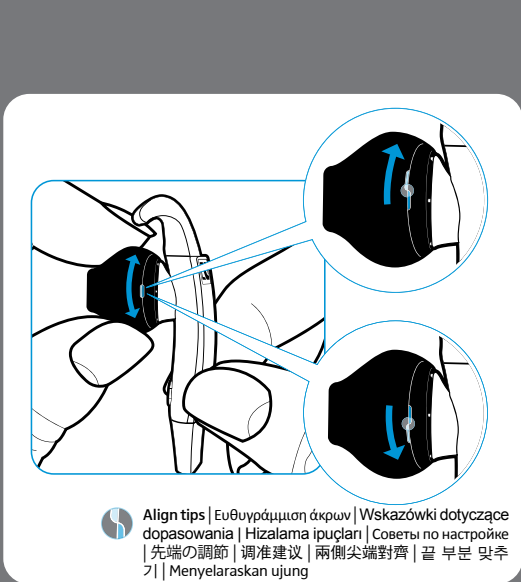
Selecting and changing ear adaptors | Επιλογή και αλλαγή προσαρμογέων αυτιού | Dobór wkładek dousznych | Kulak adaptörünü seçin | Выбор вкладышей | イヤーアダプターを選択する | 选择耳塞套 | 選擇耳墊 | 이어 어댑터 선택 | Memilih Adaptor Telinga



Managing the cable length | Ρύθμιση του μήκους καλωδίου | Dostosowanie długości kabli | Kablo uzunluğunu ayarlamak | Регулировка длины кабеля | コードの長さ調節 | 管理线缆长度 | 管理纜線長度 | 케이블 길이 관리 | Mengelola panjang kabel



Inserting ear canal phones | Τοποθέτηση των ακουστικών-ψευδών | Wkładanie słuchawek dokanałowych | Kulakkanalı kulaklarını yerleştirme | Применение вставных наушников | カナル型イヤホンの挿入 | 耳道式耳机 | 耳道式耳機 | 이어 커널 폰 삽입 | Memasukkan ear canalphones



Minimizing cable bounce and structure borne noise | Ελαχιστοποίηση αναπήδησης του καλωδίου και στερεόφερτου θορύβου | Minimalizacja zakłóceń dźwięku związanych z odbiciem kabla oraz hałasu strukturalnego | Kablo çarpmasını vestrüktürel gürültüyü en aza indirme | Снижение кабельного дребезга и конструктивного шума | コードの跳ね回りや固体伝搬ノイズの最小化 | 尽量降低线缆的反弹性能及结构产生的噪音 | 儘量降低線纜的反弹性能及結構產生的噪音 | 케이블 바운스 및 고체음 최소화 | Meminimalkan pantulan kabel dan derau bawaan



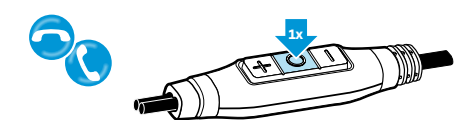
One or more of these control functions may not work on your Samsung Galaxy device. Please check the user guide of your device for more information. | Μια ή περισσότερες από αυτές τις λειτουργίες ελέγχου μπορεί να μη λειτουργούν στη δική σας συσκευή Samsung Galaxy. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής σας. | Jedna lub kilka z wymienionych funkcji może nie działać w przy-

padku urządzenia Samsung Galaxy. Proszę zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia w celu uzyskania dodatkowych informacji. | Bu kontrol işlevlerinden birini veya birkaçını Samsung Galaxy telefonunuzda kullanmak mümkün olmayabilir. Ek bilgi için cihazınızın kullanıcı kılavuzuna başvurun. | Некоторые функции управления могут быть недоступны с устройством Samsung Galaxy. Подробнее смотрите инструкцию

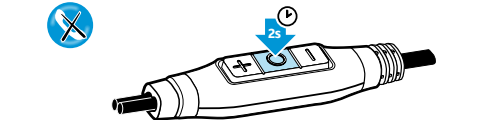
по эксплуатации устройства. | これらコントロール機能の一部は、ご使用のSamsung Galaxy機器では作動しない場合があります。詳細については、ご使用の機器のユーザーガイドをご確認ください。 | 一个或多个此类控制功能可能不适用于您的 Samsung Galaxy 设备。请查阅设备的用户指南，以获取更多信息。 | 一個或多個此類控制功能可能不適用於您的 Samsung Galaxy 設備。請查閱設備的使用者手冊，以瞭解更多資訊。 | 하나 이상의 제어 기능

이 삼성 갤럭시 기기에서 작동하지 않을 수 있습니다. 자세한 사항은 기기의 사용자 설명서를 확인하십시오. | Salah satu fungsi kontrol berikut ini mungkin tidak bekerja pada perangkat Samsung Galaxy anda. Untuk informasi lebih lanjut, silahkan periksa petunjuk penggunaan perangkat anda.

Call functions | Λειτουργίες κλήσης | Funkcje połączeń telefonicznych | Çağrı işlevleri | Функции телефона | 通話機能 | 呼叫功能 | 通話功能 | 통화 기능 | Fungsi panggilan

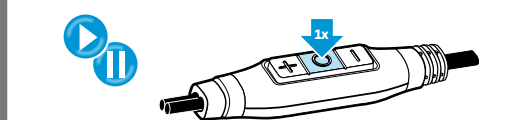


To accept/end a call | Αποδοχή/τερματισμός κλήσης | Odbieranie / kończenie połączenia | Çağrıyı kabul et/sonlandır | Прием/завершение вызова | 通話を受ける/終了する | 接听/挂断来电 | 接聽或結束來電 | 전화 받기/종료 | Menerima/ Mengakhiri Panggilan

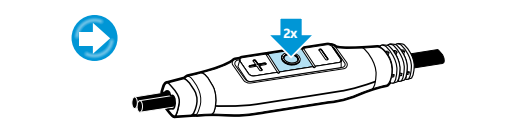


To reject a call | Απόρριψη κλήσης | Odrzucanie połączenia | Çağrıyı geri çevir | Отклонение вызова | 通話を拒否する | 拒绝来电 | 拒接來電 | 전화 거부 | Menolak Panggilan

Music functions | Λειτουργίες μουσικής | Funkcje odtwarzania muzyki | Müzik işlevleri | Функции прослушивания музыки | ミュージック機能 | 音乐功能 | 音樂功能 | 음악 기능 | Fungsi musik



To play/pause the song | Αναπαραγωγή/παύση τραγουδιού | Odtwarzanie / zatrzymywanie utworu | Parçayı oynat/duraklat | воспроизведение/приостановка воспроизведения произведения | タイトルを再生/一時停止します | 播放曲目/暫停 | 播放曲目/暫停 | 곡 재생/정지하기 | Memutar/menghentikan trek



To play the next song | Αναπαραγωγή επόμενου τραγουδιού | Odtwarzanie następnego utworu | Sonraki parçayı oynat | воспроизведение следующего произведения | 次のタイトルを再生します | 播放下一个曲目 | 播放下一個曲目 | 다음 곡 재생하기 | Memutar trek berikutnya

Samsung, Galaxy S, Galaxy Note, Exynos, Samsung Link, S Pen and HD Super AMOLED are trademarks of Samsung Electronics Co., Ltd. SteriTouch is a registered trademark of SteriTouch Ltd.

Biocidal Products Regulation Information

(1) This product contains biocidal products. (2) This product contains silver phosphate glass as an antimicrobial agent to control the growth of microbes. (3) This product does not contain nanomaterials. (4) The active component is registered with the EPA (Reg. No. 73148-3) as a preservative to inhibit odors and protect products from staining and deterioration caused by molds, mildew or bacteria. (5) Antimicrobial protection is limited to the treated article and does not protect users or others against bacteria, viruses or other disease-causing organisms. (6) The technology used on the article is not a substitute for good hygiene and/or cleaning practices.

MX 686G SPORTS

Kiirjuhised
İşə poməciə
Trumpasis vadovas
Stručná příručka
Rýchly sprievodca
Gyors ismertető
Ghid rapid
Бърз наръчник
Hitri vodič
Kratki vodič

SENNHEISER

Tehnilised andmed ja lisaseadmed | Specificācijas un piederumi | Specifikacijos ir priedai | Specifikace a příslušenství | Špecifikácie a príslušenstvo | Specifikációk és kiegészítők | Specificații și accesorii | Спецификации и аксесоари | Specifikacije in pribor | Tehnički podaci i dodatna oprema



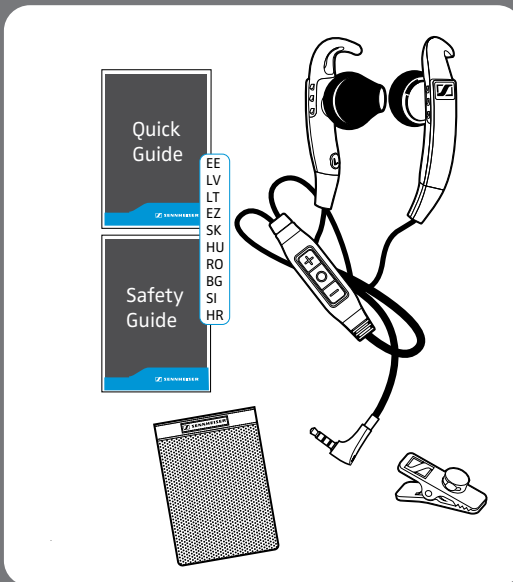
www.sennheiser.com

SENNHEISER

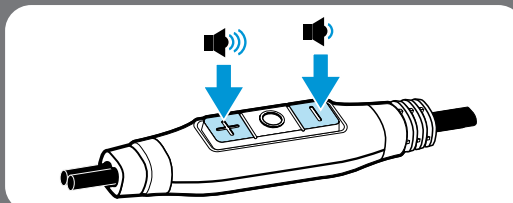
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 07/16, 558218/A04

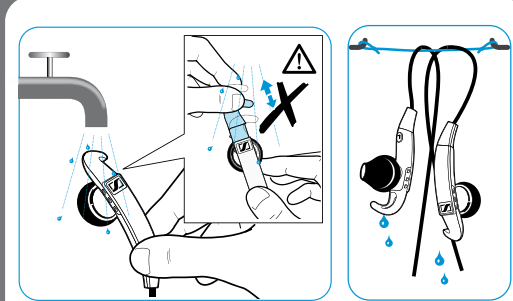
Pakendi sisu | Iepakojuoma saturs | Pakuotės turinys | Balení obsahuje | Balenie obsahuje | A csomag tartalma | Conținutul pachetului | Съдържание на опаковката | Vsebina paketa | Paket sadrži



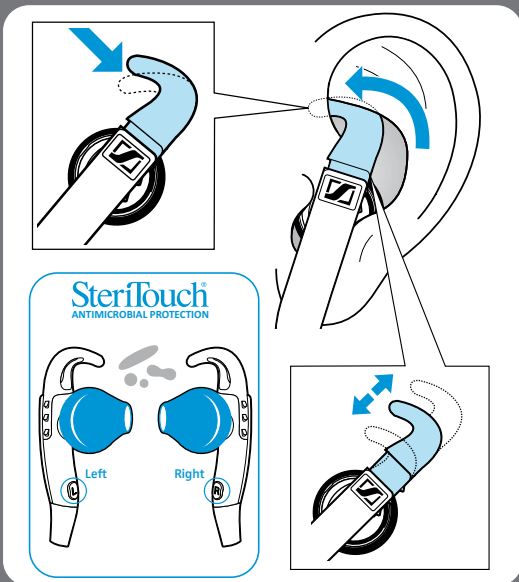
Helitugevuse reguleerimine | Skaļuma regulēšana | Garsumo reguliavimas | Úprava hlasitosti | Nastavenie hlasitosti | Hangerő beállítása | Reglarea volumului | Регулиране силата на звука | Nastavitev glasnosti | Podešavanje glasnoće



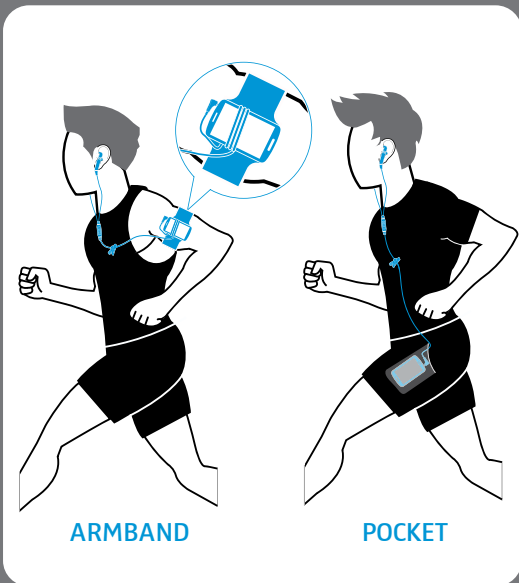
Pesemine ja puhastamine | Mazgāšana un tīrīšana | Plovimas ir valymas | Mytí a čištění | Umývanie a čistenie | Mosás és tisztítás | Spălarea și curățarea | Миене и почистване | Pranje in čiščenje | Pranje i čišćenje



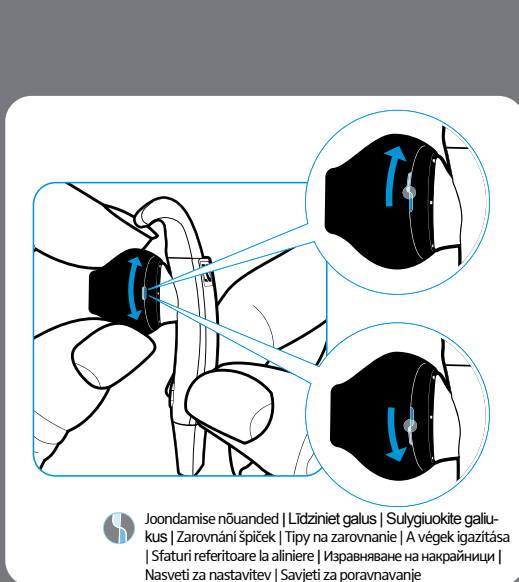
Kõrvaadapтерite valimine ja laadimine | Ausu adapteru izvēle un nomaiņa | Ausų adapterių pasirinkimas ir pakeitimas | Výběr a výměna ušních adaptérů | Výber a výmena ušných adaptérov | Füladapterek kiválasztása és cseréje | Selectarea și schimbarea adaptoarelor pentru urechi | Избор и смяна на адаптери за уши | Izbiра in zamenjava ušesnih adapterjev | Odabir i zamjena nastavaka za uši



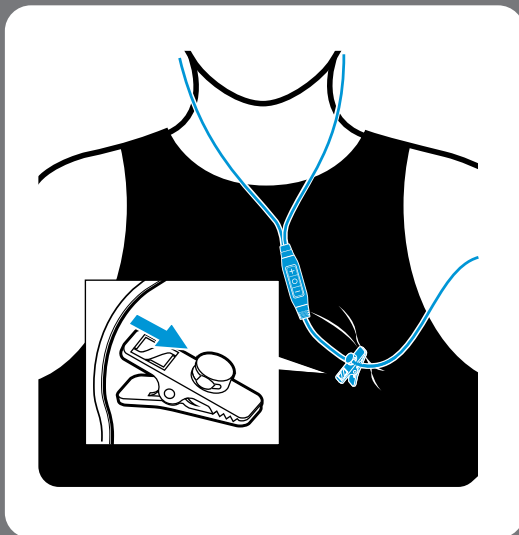
Kaabli pikkuse muutmise | Kabeļa garuma pielāgošana | Laido ilgio reguliavimas | Nastavování délky kabelu | Nastavovanie dĺžky kábla | A kábelhossz kezeltése | Reglarea lungimii cablului | Управление длины кабеля | Upravljanje dolžine kabla | Organizacija duljine kabla



Kuularite sisestamine kõrvakanalisse | Austiņu ievietošana ausu kanālos | | ausis kišamų ausinių įsidėjimas | Vložení sluchátek do ušního kanálu | Vkladanie slúchadiel do zvukovodu | A fülcsatornás fülhallgatók behelyezése | Introducerea căștilor pentru canalul auditiv | Вкарване на слушалки в ушния канал | Vstavljanje ušesnih slušalk | Umetanje slušalica u ušni kanal



Kaabli liikumisest ja struktuurist tulenev müra | Kabeļa atlēcieni un struktūras pārnestu traucējumu samazināšana | Laido šokinėjimo ir aplinkinio triukšmo mažinimas | Minimalizace pohybu kabelu a hluku šifného konstrukci | Minimalizovanie odrážania kábla hluku prenášaného konštrukciou | A kábelmozgás és a szerkezeti zajok minimalizálása | Reducerea la minimum a balansării cablului și a zgomotului structural | Минимизиране смущенията от търкане на кабела и шума от вибрации | Zmanjšanje nihanja kabla in hrupa, ki se širi po konstrukciji | Smanjenje skakanje kabla i udarne buke



Kõik funktsioonid ei pruugi teie Samsung Galaxy seadmel töötada. Lisateavet saate oma seadme kasutusjuhendist. | Jūs Samsung Galaxy ierīcē var nedarboties viena vai vairākas no šīm vadības funkcijām. Lūdzu, vairāk informācijas skatiet savas ierīces lietošanas pamācībā. | Viena arba kelios iš šių valdymo funkcijų jūsų „Samsung Galaxy“ prietaise gali neveikti. Daugiau informacijos apie savo prietaisą rasite

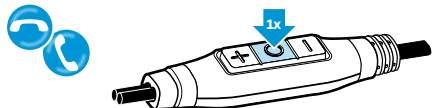
naudotojo vadove. | Jedna nebo více z těchto ovládacích funkcí nemusí na vašem zařízení Samsung Galaxy fungovat. Další informace naleznete v návodu k použití zařízení. | Jedna alebo viaceré tieto ovládacie funkcie nemusia vo vašom zariadení Samsung Galaxy fungovať. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie zariadenia. | Néhány funkció előfordulhat, hogy Samsung Galaxy készüléken nem működik. Részletesebb

tájékoztatót a készüléked használati útmutatójában talál. | Este posibil ca una sau mai multe dintre aceste funcții de control să nu funcționeze cu dispozitivul dvs. Samsung Galaxy. Pentru mai multe informații, vă rugăm să consultați manualul utilizatorului care însoțește dispozitivul dvs. | Една или повече от тези контролни функции може да не работят на Вашето устройство Samsung Galaxy. Моля, за допълнителна информация, проверете

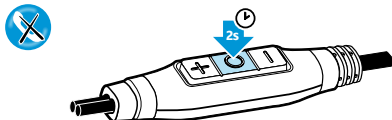
ръководството за потребителя на Вашето устройство. | Možno je, da ena ali več izmed teh krmilnih funkcij ne deluje na vaši napravi Samsung Galaxy. Za dodatne informacije preverite navodila za uporabo vaše naprave. | Jedna ili više kontrolnih funkcija možda neće raditi na uređaju Samsung Galaxy. Više informacija potražite u korisničkom priručniku svojeg uređaja

Kõne funktsioonid | Zvana funkcijas | Skambučių funkcijos | Funkce volání | Funkcie pre hovory | Hívás-funkciók | Funcții de apelare | Функции за обаждания | Funkcije za klicanje | Funkcije poziva

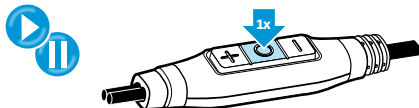
Muusikafunktsioonid | Műzikas funkcijas | Muzikos funkcijos | Hudební funkce | Hudobné funkcie | Zenei funkciók | Funcții pentru muzică | Музикални функции | Funkcije za glasbo | Funkcije za glazbu



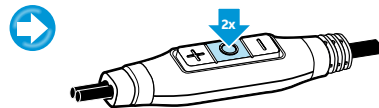
Kõne vastuvõtmise/lõpetamine | Pieņem/beigt zvanu | Skambučio priėmimas / užbaigimas | Přijetí/ukončení hovoru | Prijätie/ukončenie hovoru | Hívás fogadása/befejezése | Acceptarea/terminarea unui apel | За приемане/край на разговор | Za prevzem/zaključitev klica | Za prihvačanje/završetak poziva



Kõnest loobumine | Noraidīt zvanu | Skambučio atmetimas | Odmítnutí hovoru | Odmietnutie hovoru | Hívás elutasítása | Respingerea unui apel | За отказ на разговор | Za zavrntev klica | Za odbijanje poziva



Loo esitamine/peatamine | Atskaņot/pauzēt dziesmu | Dainos paleidimas / pristabdymas | Přehrání/pozastavení skladby | Prehratie/pozastavenie skladby | Zeneszám lejátszása/felfüggesztése | Pornire/pauză melodie | За пускане/пауза на песен | Za predvajanje/prekinitev skladbe | Za reprodukciju/pauziranje pjesme



Jārgmīse loo esitamine | Atskaņot nākamo dziesmu | Kitos dainos paleidimas | Přehrání následující skladby | Prehratie nasledujúcej skladby | Következő zeneszám lejátszása | Pornirea următoarei melodii | За пускане на следваща песен | Za predvajanje naslednje skladbe | Za reprodukciju sljedeće pjesme

Samsung, Galaxy S, Galaxy Note, Exynos, Samsung Link, S Pen and HD Super AMOLED are trademarks of Samsung Electronics Co., Ltd. SteriTouch is a registered trademark of SteriTouch Ltd.

Biocidal Products Regulation Information

(1) This product contains biocidal products. (2) This product contains silver phosphate glass as an antimicrobial agent to control the growth of microbes. (3) This product does not contain nanomaterials. (4) The active component is registered with the EPA (Reg. No. 73148-3) as a preservative to inhibit odors and protect products from staining and deterioration caused by molds, mildew or bacteria. (5) Antimicrobial protection is limited to the treated article and does not protect users or others against bacteria, viruses or other disease-causing organisms. (6) The technology used on the article is not a substitute for good hygiene and/or cleaning practices.